



Семьдесят восьмая сессия  
г. Кито (Эквадор), 27-28 июня 2006 года  
Пункт 11 а) предварительной повестки дня

### ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

#### а) Доклад Председателя

### Примечание Генерального секретаря

В настоящем документе Председатель Присоединившихся членов информирует Исполнительный совет о мерах и решениях, принятых с целью дальнейшей реализации программы Присоединившихся членов, а также в отношении внутренних преобразований этой сферы деятельности Организации.

## ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

### а) Доклад Председателя

#### **1. Новая перспектива для Присоединившихся членов Всемирной туристской организации**

1. Генеральная ассамблея Всемирной туристской организации на своей сессии в Дакаре 28 ноября - 2 декабря 2005 года приняла ряд решений, открывающих новую перспективу перед Присоединившимися членами Организации.

2. Поправки к статьям 4, 6, 7 и 9 Устава, которые вступят в силу после их ратификации государствами-членами в соответствии с установленным законом порядком, вносят существенные изменения в определение категорий членов Организации. После того как эти изменения вступят в силу, Организация будет состоять из Действительных членов, которыми являются государства, и Ассоциированных членов, категории, в состав которой войдут нынешние Присоединившиеся члены в добавление к тем членам, которые на настоящий момент уже имеют статус Ассоциированных.

3. Соответственно, новая статья 7 Устава устанавливает создание Комитета Ассоциированных членов и трех входящих в него групп: группы турцентров, группы по образованию и профессиональной группы.

4. С целью продвижения по пути означенной реформы Ассамблея приняла решение незамедлительно создать новый Совет: Совет по туристским направлениям, который, совместно с уже существующими Советом по образованию и Деловым советом, дополнит вышеупомянутую структуру из трех групп. В состав Совета по туристским направлениям входят Присоединившиеся члены, представляющие организации и учреждения по управлению и маркетингу турнаправлений на местном, региональном и национальном уровнях, т.е. «неполитические органы по управлению туризмом, принадлежащие территориальным субъектам», и те члены, которые на настоящий момент являются Ассоциированными. Ассамблея также приглашает Действительных членов принимать участие в работе Совета и пользоваться плодами его деятельности.

5. Совет по туристским направлениям провел свое учредительное заседание в Берлине 9 марта 2006 года, заменив таким образом Целевую группу по управлению турцентрами, действовавшую с 2002 года. В соответствии с предложением Генерального секретаря, на должность Председателя Совета участники заседания единогласно избрали специального советника «Туризм де Монреаль» Андре Валлерана.

Заместителями Председателя были избраны Туристская ассоциация стран Азии и Тихого океана (ПАТА) и Карибская туристская организация (КТО), третий заместитель Председателя будет избран на следующем заседании Совета.

6. Кроме того, в ходе Генеральной ассамблеи в Дакаре было избрано новое Правление Присоединившихся членов, а я, как представитель Cendant Vacation Network Group (CVNG)/RCI, был избран его Председателем. Это единогласное решение было принято на Общем собрании Присоединившихся членов, состоявшемся в Дакаре 29 ноября.

7. Таким образом, начался новый этап развития, задачей которого является усиление роли Присоединившихся членов в жизни Организации: это должна быть более активная и интегрированная роль в деятельности и реализации целей различных отделов Организации при том, что и сама Организация должна предоставлять больше возможностей и услуг на пути укрепления сотрудничества между государственным и частным секторами. Короче говоря, голос неправительственных организаций и гражданского общества должен быть услышан в ответ на признание Организацией того факта, что частный сектор является движущей силой роста и развития туризма, и это признание должно найти свое полноценное отражение в программах работы Организации.

8. За стремление к сотрудничеству между государственным и частным секторами требует дополнительных усилий от всех заинтересованных сторон. Оно должно привести к более активному участию Присоединившихся членов в деятельности Организации, а со стороны Организации – к адаптации своей административной и финансовой структуры к этой новой реальности. Именно на это были направлены наши усилия в течение первых немногих месяцев моего пребывания в должности.

9. Более того, стремясь к повышению координации текущей работы, Комитет Присоединившихся членов со своей стороны готов всячески содействовать скоординированной работе трех Советов, чтобы избежать разобщенности и обеспечить синергию их деятельности для достижения более качественных и надежных результатов. Во имя реализации указанных задач в настоящее время проводятся изменения административной структуры.

## **2. Новая внутренняя структура Присоединившихся членов**

10. В рамках организационной структуры Организации Комитет Присоединившихся членов пользовался рабочей поддержкой своего Секретариата, органа, ресурсы которого традиционно невелики.

11. Кроме того, Отдел по образованию, профессиональной подготовке и управлению знаниями оказывал поддержку Совету по образованию вне структурных рамок Присоединившихся членов.

12. Для удовлетворения планируемых потребностей, для обеспечения согласованной работы всех трех советов Присоединившихся членов и реализации новых проектов необходимо укрепить существующую структуру путем определения должностей и ролей таким образом, чтобы обеспечить эффективность работы каждого совета в отдельности и их координацию в рамках Комитета Присоединившихся членов.

13. С этой целью в течение последних нескольких месяцев мы разрабатывали новую структуру Секретариата, которая была согласована с Генеральным секретарем и представлена на рассмотрение Правления Присоединившихся членов на его заседании в Мадриде в конце мая.

14. Изменения имели своей главной целью консолидацию и стабилизацию структур поддержки трех советов Присоединившихся членов путем создания поста Исполнительного секретаря для каждого из них в форме сочетания этой должности с другим каким-нибудь постом во внутренней системе управления Организацией с тем, чтобы эта функция способствовала укреплению как внутренней роли каждого совета, так и его взаимодействия с Присоединившимися членами.

15. Кроме того, для гармонизации названий ввиду введения новых должностей исполнительный глава Секретариата Присоединившихся членов будет называться на Исполнительным директором, а Исполнительным секретарем Присоединившихся членов, что терминологически больше соответствует функциям данных должностных лиц и организационной структуре ЮНВТО.

### **3. Программа работы**

16. Программа работы, одобренная Генеральной ассамблеей, определяет задачу Присоединившихся членов как создание платформы для диалога между правительствами и неправительственным сектором, куда входит бизнес, научные учреждения, турнаправления и другие участники туристского процесса, как, например, профсоюзы, социальные организации и НПО.

17. Для выполнения этой задачи программа 2006-2007 гг. ставит в центр своего внимания следующие цели:

- Поощрять участие частного сектора в программах ЮНВТО и содействовать сотрудничеству и партнерским отношениям между правительствами и частным сектором.
- Содействовать углублению и распространению знаний с целью развития конкурентоспособного и устойчивого туризма повсюду в мире.

- Содействовать местным турцентрам в обеспечении устойчивого развития туризма, добиваясь тем самым для местных общин возможности максимального использования экономических, социальных и культурных выгод посредством тесного единения интересов всех заинтересованных сторон и укрепления конкурентоспособности на глобальном уровне.

### **3.1 Деятельность Присоединившихся членов**

18. Для достижения указанных целей в текущем периоде Правление Присоединившихся членов на своем заседании в Берлине в марте этого года приняло решение о реорганизации своей деятельности путем снижения количества мероприятий ради повышения их качества и эффективности как на внутреннем, так и на внешнем уровне.

19. С этой целью мы решили направить наши усилия на выработку стратегии и совместной программы работы, которые бы обеспечили большую слаженность функционирования всех трех советов: Делового совета, Совета по образованию и Совета по туристским направлениям. Все и каждый из членов смогут извлечь выгоду из этого сотрудничества в рамках общих интересов в процессе реализации своих собственных конкретных задач.

20. В связи с этим было решено объединить форум "Политика в области туризма" и форум по вопросам лидерства, которые традиционно проводились отдельно по инициативе соответственно Совета по образованию и Делового совета. Убеждение, что у всех Присоединившихся членов есть общий интерес, привело нас к решению провести в начале 2007 года большое мероприятие для всех Присоединившихся членов по предмету, представляющему широкий интерес для неправительственного сектора в рамках программы работы Организации.

21. Секретариат Присоединившихся членов продолжит предоставление помощи при проведении семинаров, симпозиумов и других мероприятий, предложенных самими членами. В ближайшие месяцы мы готовим совместно с Колумбийской гостиничной ассоциацией (COTELCO) и в сотрудничестве с отделом устойчивого развития туризма и Региональным представительством для Американского региона семинар/симпозиум «УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА – ОСНОВОПОЛАГАЮЩИЙ ФАКТОР ИСКОРЕНЕНИЯ НИЩЕТЫ В КОЛУМБИИ», который состоится в Боготе, Колумбия, 22-23 июня 2006 года. Семинар/симпозиум будет посвящен вопросу усовершенствования гостиничных каналов поставок как одного из наиболее эффективных способов продвижения устойчивого туризма и снижения уровня бедности.

22. Кроме того, мы сотрудничаем с Бразильской федерацией гостиниц и ресторанов с целью проведения международного семинара

«Региональная гастрономия – туристский и культурный продукт Бразилии», направленного на сохранение, признание и пропаганду гастрономии как неотъемлемой части культурного наследия, средства привлечения туристов и инструмента экономического и социального развития.

23. Также, в тесном сотрудничестве между Советами по турнаправлениям и по образованию, мы работаем над подготовкой семинара по дешевому воздушному сообщению и его воздействию на турнаправления, который, вероятно, пройдет в этом году в Хорватии.

24. В более широком плане было принято решение провести в 2006 году в Порто-Алегре в ходе Всемирного форума туризма Общее собрание Присоединившихся членов, а также заседания Делового совета и Советов по турнаправлениям и по образованию. Заседания советов помимо обсуждения внутренних вопросов будут содержать мероприятия, открытые для всех заинтересованных лиц, в виде рабочих встреч и семинаров по вопросам, представляющим общий интерес.

25. Это решение означает важное новое начинание, так как до настоящего времени Общие собрания Присоединившихся членов проводились только в ходе Генеральной ассамблеи. На таком собрании в Дакаре было сочтено целесообразным проводить ежегодное собрание Присоединившихся членов одновременно с крупным мероприятием мирового уровня, которым в данном случае является Всемирный форум туризма, организованный правительством Бразилии.

### **3.2 Новые исследования и публикации**

26. В начале этого нового этапа своей деятельности Присоединившиеся члены решили расширить круг вопросов, представленных как в монографических исследованиях, осуществляемых советами, так и в общей программе работы в рамках общих задач, определенных в ходе форумов и диалогов и иных различных мероприятий по распространению знаний. Эта широкая сфера вопросов в настоящий момент определяется и конкретизируется.

27. Подлежащие рассмотрению вопросы относятся к сфере интересов частного сектора в силу их влияния на туризм в краткосрочной перспективе, а также в обозримом будущем, в отношении:

- Изменения в поведении потребителей в самом широком и разнообразном смысле,
- Глобальное потепление и его последствия для туризма, и
- Новые перспективы в свете этих глобальных тенденций и изменения в политике инвестирования о области туризма.

28. В 2005 году было начато исследование экономического значения конференц-туризма (бизнес поездки, конференции, инсентив-туры,

конгрессы, выставки-ярмарки и т.д.) и его измерения посредством вспомогательного счета в туризме. Исследование, которое проводит Деловой совет совместно с Отделом статистики и экономического измерения туризма и Отделом исследования рынка и продвижения туризма ЮНВТО, а также при участии ряда Присоединившихся членов, подходит к своему завершению и будет опубликовано в 2006 году.

29. С 2003 года Отдел повышения конкурентоспособности: качество, инвестиции, торговля, здравоохранение, защита и безопасность совместно с Международной гостинично-ресторанной ассоциацией (IH&RA), в рамках соглашения о сотрудничестве от февраля 2003 года, изучают возможность создания системы международной классификации гостиниц. На последнем заседании Комитета по торговле и обеспечению качества, состоявшемся в апреле этого года, было принято решение создать рабочую группу из государств-членов с участием вышеупомянутого Присоединившегося члена с целью подготовки «Руководства по классификации национальных гостиниц и курортов», которое является одним из пунктов Программы 2010 ЮНВТО, принятой на последней сессии Генеральной ассамблеи.

30. Кроме того, Секретариат Присоединившихся членов работает с Отделом публикаций ЮНВТО над определением наиболее приемлемого способа для членов иметь доступ к услугам электронной библиотеки ЮНВТО на наилучших условиях. Мы понимаем всю ценность для Присоединившихся членов этих услуг, служащих их сплочению в рядах Организации и привлекающих в ее состав новых членов.

